

Số: 302/TTr-UBND

An Giang, ngày 31 tháng 5 năm 2018

### TỜ TRÌNH

**Dự thảo Nghị quyết quy định mức chi đảm bảo hoạt động của Ban Chỉ đạo chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả trên địa bàn tỉnh An Giang**

|                              |                     |
|------------------------------|---------------------|
| VĂN PHÒNG UBND TỈNH AN GIANG |                     |
| ĐẾN                          | Ngày: 07/6/2018     |
|                              | Số: 5573            |
|                              | Chuyển: .....       |
|                              | Lưu Hồ Sơ: TTr-UBND |

Kính gửi: Hội đồng nhân dân tỉnh

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Thông tư số 339/2016/TT-BTC ngày 28 tháng 12 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định lập dự toán, quản lý, sử dụng và quyết toán kinh phí đảm bảo hoạt động của Ban Chỉ đạo chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả;

Ủy ban nhân dân tỉnh trình Hội đồng nhân dân tỉnh dự thảo Nghị quyết quy định nội dung và mức chi đảm bảo hoạt động của Ban Chỉ đạo chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả trên địa bàn tỉnh An Giang như sau:

#### I. Sự cần thiết ban hành Nghị quyết

Ngày 28 tháng 12 năm 2016 Bộ trưởng Bộ Tài chính đã ban hành Thông tư số 339/2016/TT-BTC quy định lập dự toán, quản lý, sử dụng và quyết toán kinh phí đảm bảo hoạt động của Ban Chỉ đạo chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả. Theo đó, tại Khoản 1 Điều 6 quy định "*Mức chi quy định tại Thông tư này là mức chi tối đa. Căn cứ khả năng nguồn kinh phí: Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, các cơ quan khác ở trung ương quy định mức chi cụ thể để thực hiện nhưng tối đa không vượt mức chi quy định tại Thông tư này; Hội đồng nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương quy định mức chi cụ thể (cao hơn hoặc thấp hơn mức chi tại Thông tư này) cho phù hợp với tình hình thực tế để thực hiện*".

Do đó, để phù hợp quy định tại Thông tư số 339/2016/TT-BTC ngày 28 tháng 12 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Tài chính, khả năng cân đối ngân sách của địa phương và để áp dụng thống nhất thực hiện trên địa bàn tỉnh, Ủy ban nhân dân tỉnh trình Hội đồng nhân dân tỉnh khóa IX, kỳ họp thứ 7 quy định nội dung và mức chi đảm bảo hoạt động của Ban Chỉ đạo chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả trên địa bàn tỉnh An Giang.

#### II. Mục đích, quan điểm chỉ đạo

1. Mục đích: Ban hành văn bản mới quy định nội dung và mức chi đảm bảo hoạt động của Ban Chỉ đạo chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả trên địa bàn tỉnh An Giang để phù hợp với quy định tại Khoản 1 Điều 6 của Thông tư số 339/2016/TT-BTC ngày 28 tháng 12 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Tài chính.

2. Quan điểm chỉ đạo:



- a) Tuân thủ trình tự, thủ tục xây dựng ban hành văn bản quy phạm pháp luật.
- b) Đảm bảo phù hợp với quy định hiện hành và tình hình phát triển kinh tế - xã hội của địa phương.

### **III. Quá trình xây dựng dự thảo Nghị quyết**

Thực hiện Thông tư số 339/2016/TT-BTC ngày 28 tháng 12 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Tài chính; Ủy ban nhân dân tỉnh đã có công văn số 1851/VPUBND-NC ngày 20/4/2018 giao Sở Tài chính chủ trì phối hợp Sở Công Thương và các Sở ngành có liên quan tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh, trình Hội đồng nhân dân tỉnh ban hành Nghị quyết về quy định nội dung và mức chi đảm bảo hoạt động của Ban Chỉ đạo chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả trên địa bàn tỉnh An Giang. Sở Tài chính đã dự thảo Nghị quyết này gửi đến các Sở, ban ngành, đoàn thể cấp tỉnh và Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố góp ý.

Dự thảo Nghị quyết đã được chỉnh sửa, bổ sung theo ý kiến thẩm định của Sở Tư pháp tại Báo cáo số 135/BC-STP ngày 29 tháng 5 năm 2018 về Kết quả thẩm định dự thảo Nghị quyết quy định nội dung và mức chi đảm bảo hoạt động của Ban Chỉ đạo chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả các cấp trên địa bàn tỉnh An Giang.

### **IV. Bố cục và nội dung cơ bản dự thảo Nghị quyết**

1. Bố cục dự thảo Nghị quyết gồm có 3 Điều.
2. Nội dung cơ bản quy định nội dung và mức chi đảm bảo hoạt động của Ban Chỉ đạo chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả trên địa bàn tỉnh An Giang theo dự thảo Nghị quyết đính kèm.

Trên đây là Tờ trình của Ủy ban nhân dân tỉnh về dự thảo Nghị quyết ban hành quy định nội dung và mức chi đảm bảo hoạt động của Ban Chỉ đạo chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả trên địa bàn tỉnh An Giang, kính trình Hội đồng nhân dân tỉnh xem xét, quyết nghị./

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TT.TU, HĐND, UBND tỉnh (b/c);
- Các Đại biểu HĐND tỉnh khóa IX;
- Sở: Tài chính; Công Thương; Tư pháp;
- Lưu: VT, P.KTTH.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Lê Văn Nung**



Số: /2018/NQ-HĐND

An Giang, ngày tháng 7 năm 2018

**NGHỊ QUYẾT**

**Quy định mức chi đảm bảo hoạt động của Ban Chỉ đạo chống buôn lậu,  
gian lận thương mại và hàng giả trên địa bàn tỉnh An Giang**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH AN GIANG  
KHÓA IX - KỲ HỌP THỨ 7**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Thông tư số 339/2016/TT-BTC ngày 28 tháng 12 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định lập dự toán, quản lý, sử dụng và quyết toán kinh phí đảm bảo hoạt động của Ban Chỉ đạo chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả;*

*Xét Tờ trình số /TTr-UBND, ngày tháng năm 2018 của Ủy ban nhân dân tỉnh về dự thảo Nghị quyết quy định mức chi đảm bảo hoạt động của Ban Chỉ đạo chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả trên địa bàn tỉnh An Giang; Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Ngân sách Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận của Đại biểu Hội đồng nhân dân tại kỳ họp.*

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Quy định nội dung và mức chi đảm bảo hoạt động của Ban Chỉ đạo chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả trên địa bàn tỉnh An Giang. Cụ thể như sau:

1. Phạm vi điều chỉnh và đối tượng áp dụng:

a) Phạm vi điều chỉnh: Nghị quyết này quy định nội dung và mức chi đảm bảo hoạt động của Ban Chỉ đạo chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả trên địa bàn tỉnh An Giang.

b) Đối tượng áp dụng: Ban Chỉ đạo chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả tỉnh (sau đây gọi là Ban Chỉ đạo 389 tỉnh); Ban Chỉ đạo chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả các huyện, thị xã, thành phố (sau đây gọi là Ban Chỉ đạo 389 cấp huyện) và Cơ quan được giao nhiệm vụ thường trực hoặc bộ phận thường trực giúp việc Ban Chỉ đạo 389 tỉnh và Ban Chỉ đạo 389 cấp huyện.

2. Nguồn kinh phí thực hiện:

a) Ngân sách nhà nước bảo đảm kinh phí hoạt động của Ban Chỉ đạo 389 địa phương, cơ quan thường trực Ban Chỉ đạo 389 tỉnh, Ban Chỉ đạo 389 cấp huyện và được bố trí trong kinh phí hoạt động thường xuyên của cơ quan được giao nhiệm



vụ thường trực Ban Chỉ đạo 389 tỉnh và Ban Chỉ đạo 389 cấp huyện theo phân cấp của Luật Ngân sách nhà nước và các văn bản hướng dẫn Luật.

b) Nguồn kinh phí khác theo quy định của pháp luật (nếu có).

3. Nội dung chi và mức chi:

a) Chi hợp ngoài giờ làm việc của Ban Chỉ đạo 389 tỉnh và Ban Chỉ đạo 389 cấp huyện, mức chi:

Người chủ trì: 100.000 đồng/người/buổi;

Các đại biểu khác: 70.000 đồng/người/buổi.

b) Chi hỗ trợ người được giao trực tiếp nhận thông tin từ đường dây nóng (tiếp nhận thông tin 24h/24h và 7 ngày/tuần), mức chi: 1.300.000 đồng/người/tháng/một đường dây nóng, số lượng đường dây nóng do Ban Chỉ đạo tỉnh quyết định phù hợp với tình hình thực tế, đảm bảo tiết kiệm và hiệu quả.

c) Các nội dung chi và mức chi khác đảm bảo hoạt động của Ban Chỉ đạo 389 tỉnh và Ban Chỉ đạo 389 cấp huyện khác được áp dụng theo quy định tại Điều 3 và Điều 4 Thông tư số 339/2016/TT-BTC ngày 28 tháng 12 năm 2016 của Bộ Tài chính.

4. Các nội dung khác không quy định tại Nghị quyết này được áp dụng theo quy định tại Thông tư số 339/2016/TT-BTC ngày 28 tháng 12 năm 2016 của Bộ Tài chính quy định lập dự toán, quản lý, sử dụng và quyết toán kinh phí đảm bảo hoạt động của Ban Chỉ đạo chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả và các văn bản quy định cụ thể tại địa phương.

**Điều 2.** Giao Ủy ban nhân dân tỉnh An Giang tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết này.

**Điều 3.** Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh An Giang khóa IX kỳ họp lần thứ 7 thông qua ngày tháng 7 năm 2018 và có hiệu lực kể từ ngày tháng 7 năm 2018./.

**Nơi nhận:**

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội;
- Chính phủ;
- Ủy ban Trung ương MTTQVN;
- Bộ Tài chính;
- Cục kiểm tra Văn bản - Bộ Tư pháp;
- Website Chính phủ;
- TT.TU, HĐND, UBND, UBMTTQVN tỉnh;
- Đoàn ĐBQH tỉnh;
- Các vị đại biểu HĐND tỉnh;
- Các sở, ban ngành, đoàn thể cấp tỉnh;
- Văn phòng: TU, HĐND, UBND, UBMTTQVN tỉnh;
- TT.HĐND, UBND các huyện, thị, thành;
- Cơ quan Thường trú TTXVN tại AG, Báo Nhân dân tại AG; Truyền hình Quốc hội tại AG; Báo AG, Đài PTTH AG, Website tỉnh; Trung tâm công báo tỉnh;
- Lưu VT, Phòng Tổng hợp-Nh.

**CHỦ TỊCH**



Số: 135/BC-STP

An Giang, ngày 29 tháng 5 năm 2018

## **BÁO CÁO**

### **Kết quả thẩm định dự thảo Nghị quyết quy định mức chi đảm bảo hoạt động của Ban chỉ đạo chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả các cấp trên địa bàn tỉnh An Giang**

Ngày 25/5/2018, Sở Tư pháp nhận được Công văn số 1147/STC-HCSN của Sở Tài chính về việc đề nghị thẩm định đối với dự thảo Nghị quyết quy định nội dung và mức chi đảm bảo hoạt động của Ban chỉ đạo chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả các cấp trên địa bàn tỉnh An Giang. Sở Tư pháp đã tổ chức thẩm định và báo cáo kết quả như sau:

#### **I. Đối tượng, phạm vi điều chỉnh của dự thảo**

Theo Khoản 1 Điều 1 dự thảo Nghị quyết.

#### **II. Tính hợp hiến, hợp pháp và tính thống nhất của dự thảo Quyết định với hệ thống pháp luật**

Tại Khoản 1 Điều 6 Thông tư 339/2016/TT-BTC ngày 28/12/2016 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định lập dự toán, quản lý, sử dụng và quyết toán kinh phí đảm bảo hoạt động của Ban Chỉ đạo chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả, quy định:

##### **“Điều 6. Tổ chức thực hiện**

*1. Mức chi quy định tại Thông tư này là mức chi tối đa. Căn cứ khả năng nguồn kinh phí: Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, các cơ quan khác ở Trung ương quy định mức chi cụ thể để thực hiện nhưng tối đa không vượt mức chi quy định tại Thông tư này; Hội đồng nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương quy định mức chi cụ thể (cao hơn hoặc thấp hơn mức chi tại Thông tư này) cho phù hợp với tình hình thực tế để thực hiện. ...”*

Điều 27 Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật quy định:

##### **“Điều 27 Nghị quyết của Hội đồng nhân dân cấp tỉnh**

*Hội đồng nhân dân cấp tỉnh ban hành nghị quyết để quy định:*

*1. Chi tiết điều, khoản, điểm được giao trong văn bản quy phạm pháp luật của cơ quan nhà nước cấp trên;*

*...”*

Căn cứ các quy định trên, việc Hội đồng nhân dân tỉnh ban hành Nghị quyết quy định mức chi đảm bảo hoạt động của Ban Chỉ đạo chống buôn lậu,

gian lận thương mại và hàng giả các cấp trên địa bàn tỉnh An Giang là *cần thiết và đúng thẩm quyền*.

### III. Nội dung dự thảo Nghị quyết

- Đề nghị cơ quan soạn thảo rà soát cách sử dụng cụm từ “*Ban chỉ đạo chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả các cấp*” và “*Ban Chỉ đạo 389 các cấp*” trong toàn bộ nội dung dự thảo Nghị quyết cho thống nhất với quy định tại Điều 1 Quyết định 01/2017/QĐ-UBND ngày 11/01/2017 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành Quy chế về trách nhiệm và quan hệ phối hợp hoạt động giữa các cơ quan quản lý nhà nước trong công tác đấu tranh phòng, chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả.

- Đề nghị cơ quan soạn thảo điều chỉnh Điểm c Khoản 3 Điều 1 dự thảo như sau:

“c) Các nội dung và mức chi khác đảm bảo hoạt động của Ban Chỉ đạo 389....”

### IV. Ngôn ngữ, kỹ thuật soạn thảo văn bản

Điều 62 Nghị định 34/2016/NĐ-CP quy định:

“**Điều 62. Bộ cục của văn bản**

...

2. *Mỗi điểm trong bộ cục của văn bản chỉ được thể hiện một ý và phải được trình bày trong một câu hoàn chỉnh hoặc một đoạn, không được sử dụng các ký hiệu khác để thể hiện các ý trong một điểm. ...*” Do đó, đề nghị cơ quan soạn thảo điều chỉnh hình thức trình bày tại Khoản 3 Điều 1 dự thảo Nghị quyết cho phù hợp.

Trên đây là Báo cáo thẩm định của Sở Tư pháp kính gửi Quý cơ quan./.

#### Nơi nhận:

- UBND tỉnh;
- Văn Phòng UBND tỉnh;
- Sở Tài chính;
- Ban Giám đốc Sở;
- Công TTĐT Sở Tư pháp;
- Lưu: VT, XDKT.

#### GIÁM ĐỐC



Ký bởi: Sở Tư pháp  
Email:  
sotuphap@angiang.gov.vn  
Cơ quan: Tỉnh An  
Giang  
Thời gian ký:  
29.05.2018 16:56:59

**Cao Thanh Sơn**